

Zmluva o poskytovaní služieb č. 46059/2024

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.
v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a kanalizáciách v znení neskorších predpisov,
ďalej len „zmluva“

Článok I. Zmluvné strany

Dodávateľ: **Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**
Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Odštepny závod Levice
Ludanská 4, 934 01 Levice
Zastúpený: Jozef Földesi, vedúci a riaditeľ odštepneho závodu Levice
IČO: 36 550 949 DIČ: 2020154609 IČ DPH: SK2020154609
Zapísaný: OR Okresného súdu Nitra, oddiel Sa, vložka číslo 10193/N
Bank. spoj.: VÚB a.s. Levice
IBAN: SK53 0200 0000 2700 0190 9152
BIC: SUBASKBX
Tel./e-mail: 036/777 1302/ levice@zsvs.sk

(ďalej len „dodávateľ“)

a

Odberateľ: **Ústav na výkon trestu odňatia slobody Želiezovce**
Rozpočtová organizácia zriadená zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti SR zo dňa 31. januára 2001 č. GR ZVJS-194/40-2001
v znení neskorších dodatkov
Sídlo: Veľký Dvor č. 12, 937 01 Želiezovce
Korešpondenčná adresa: Veľký Dvor č. 12, 937 01 Želiezovce
Zastúpený: pplk. Mgr. Ondrej Leškanič – riaditeľ Ústavu na výkon trestu odňatia slobody Želiezovce
IČO: 00738298
DIČ: 2021025259
Bank. spoj.: Štátna pokladnica
IBAN: SK35 8180 0000 0070 0016 3143
BIC: SPSRSKBAXXX
Tel./e-mail: 036/2832504/0903047463/ patrik.strbka@zvjs.sk

(ďalej len „odberateľ“)

(ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“)

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1 Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať pre odberateľa službu - **zneškodnenia média** dovezeného odberateľom na určenú čistiareň odpadových vôd – **ČOV Levice** (ďalej aj ČOV)

v zmysle tejto zmluvy a pokynov dodávateľa a odberateľa sa zaväzuje za poskytnutú službu zaplatiť dohodnutú cenu.

Médium sa pre účely zmluvy rozumie:

- a) Splaškové odpadové vody hromadené v domovej žumpe.....☐
- b) Iné ako splaškové odpadové vody hromadené v žumpe.....☐
- c) Tuhý kal.....ÚVTOS Želiezovce..... ☒

2.1.1 Pre účely tejto zmluvy sa rozumie zneškodnením média - záväzok dodávateľa:

- vykonávať prevzatie média na určenej ČOV dovezeného dopravným prostriedkom odberateľa,
- zabezpečiť zneškodnenie prevzatého média na predmetnej ČOV v celkovom množstve
podľa bodu 2.1 písm. a) na ČOVdo 0 m³ ročne
podľa bodu 2.1 písm. b) na ČOVdo 0 m³ ročne
podľa bodu 2.1 písm. c) na ČOV Levice do 30 t ročne
(ďalej len „zneškodnenie média“).

2.1.2 Predmetom plnenia nie je zneškodnenie látok, ktoré sa nepovažujú za odpadové vody. Sú to najmä znečisťujúce látky v zmysle zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách, v znení neskorších predpisov, ako aj perzistentné syntetické látky, ktoré môžu plávať na hladine, zostávať v suspenzii alebo klesať ku dnu, a ktoré môžu zamedzovať akémukoľvek použitiu vôd.

2.1.3 Dovážané médium taktiež nesmie obsahovať látky ohrozujúce prevádzku ČOV, alebo spôsobujúce poruchy v potrubnej sieti (štrk, piesok, plasty, tuky, kusový organický odpad napríklad zo spracovania mäsa a podobne).

2.2 Pri plnení predmetu zmluvy sa dodávateľ zaväzuje postupovať v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, touto zmluvou a písomnými požiadavkami a podkladmi odberateľa.

2.3 Úkony potrebné k zneškodneniu média, sú predmetom činnosti dodávateľa. Dodávateľ vyhlasuje, že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k poskytnutiu potrebné.

Článok III. Termín plnenia

3.1 Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať zneškodnenie média v rozsahu stanovenom v Článku II., ods. 2.1.1 tejto zmluvy priebežne, podľa dohodnutého harmonogramu.

3.2 Dodávateľ je povinný ihneď písomne oboznámiť odberateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje poskytovanie zneškodnenia média.

Článok IV. Cena

4.1 Za zneškodnenie média v zmysle bodu 2.1 tejto zmluvy sa odberateľ zaväzuje uhradiť dodávateľovi cenu nasledovne:

- ☐ V prípade splaškových odpadových vôd hromadených v žumpe v zmysle tejto zmluvy v zmysle cenníka dodávateľa, ktorý je zverejnený na stránke www.zsvs.sk. Dodávateľ je oprávnený jednostranne upraviť cenník, je však povinný informovať odberateľa o zmene cenníka a to zverejnením upraveného cenníka na stránke www.zsvs.sk minimálne jeden kalendárny mesiac pred účinnosťou jeho upravenia. Odberateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, ak nesúhlasí s upravením cenníka dodávateľa, a to písomne, v zmysle ustanovení tejto zmluvy, pred účinnosťou upravenia cenníka dodávateľa.
- ☐ V prípade iných ako splaškových odpadových vôd hromadených v žumpe je cena dohodnutá individuálne, najmenej však vo výške za ekologickú likvidáciu odpadových vôd zo žump a septikov na ČOV uvedenej v cenníku dodávateľa.
Cena je dohodnutá vo výške ...---... €/ 1 m³ bez DPH.
- ☒ V prípade tuhého kalu je cena dohodnutá individuálne a odberateľ sa zaväzuje uhradiť dodávateľovi odmenu podľa nasledovnej ceny:

Cena za likvidáciu tuhého kalu:

50,- €/ 1t bez DPH.

4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že objem zneškodneného média bude účtovaný podľa dokladov z predmetnej ČOV, kde bude v prílohe faktúry uvedené:

- dátum dovozu, vozidlo,
- množstvo média, ktoré je namerané na meradle s platným ciachom,
- množstvo média, ktoré nie je merané – uvedie sa hmotnosť maximálneho zaťaženia vozidla, ktorá je uvedená v technickom preukaze vozidla, ktorým bol dovoz realizovaný, bez ohľadu na skutočné množstvo média dovezeného predmetným vozidlom.

Nakoľko vozidlá uvedené v Prílohe č. 2 spadajú pod Ministerstvo spravodlivosti SR, ktoré má v pôsobnosti aj Zbor väzenskej a justičnej stráže, ÚVTOS nemá povinnosť dokladovať technické preukazy vozidiel. Z uvedeného dôvodu technické preukazy nie sú súčasťou zmluvy.

Článok V. Platobné podmienky

- 5.1 Odberateľ sa zaväzuje uhradiť vyúčtovanú cenu do 30 (tridsiatich) dní odo dňa vystavenia daňového dokladu – faktúry, ktorú dodávateľ vystaví a odošle v zmysle platných právnych predpisov.
- 5.2 Faktúra bude obsahovať náležitosti podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty a to:
 - a) obchodné meno a adresu sídla odberateľa a jeho identifikačné číslo pre daň,
 - b) obchodné meno a adresu sídla dodávateľa a jeho identifikačné číslo pre daň,
 - c) poradové číslo faktúry,
 - d) dátum uskutočnenia zdaniteľného plnenia,
 - e) dátum vyhotovenia faktúry,
 - f) názov, množstvo, rozsah zdaniteľného plnenia,
 - g) základ dane, jednotkovú cenu bez dane, ak nie sú obsiahnuté v jednotkovej cene,
 - h) sadzbu dane,
 - i) výšku dane celkom

a ďalšie náležitosti:

- j) označenie (názov) služby,
- k) označenie peňažného ústavu a účtu, na ktorý sa má fakturovaná čiastka uhradiť.

- 5.3 V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, alebo bude vyhotovená obsahovo nesprávne, je odberateľ oprávnený vrátiť ju dodávateľovi v lehote splatnosti s písomným odôvodnením na doplnenie a prepracovanie. V takom prípade sa plynutie lehoty splatnosti zastaví a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry odberateľovi.

Článok VI.

Podmienky dovozu a zneškodňovania média

- 6.1 Odberateľ po dohode s dodávateľom bude vykonávať dovoz média podľa nasledovného harmonogramu:
Podľa bodu 2.1 písm. a) v časemax 0 m³ denne
podľa bodu 2.1 písm. b) v časemax 0 m³ denne
podľa bodu 2.1 písm. c) v čase **Pondelok- Piatok od 7:30 do 14:30.**
- 6.2 O zvoze média je nutné vopred informovať vedúceho ČOV Levice na tel č.: 0903 659 323. Dovoz média mimo dohodnutého času a množstva môže byť realizovaný len po predchádzajúcom písomnom odsúhlasení vedúceho príslušnej ČOV.
- 6.3 Do areálu ČOV, respektíve vymedzeného priestoru na vypúšťanie média môžu vstúpiť za odberateľa len osoby, ktoré boli dodávateľom preukázateľne poučené o BOZP, a používaní OOPP na pracoviskách dodávateľa.
- 6.4 Do areálu ČOV majú povolený vjazd len vozidlá odberateľa uvedené v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
- 6.5 Odberateľ (všetky osoby konajúce v jeho mene) je povinný dodržiavať uvedený postup dovozu a vypúšťania média na danej ČOV:
a) určeným spôsobom registrovať dovezené médium, pričom bude uvedený názov odberateľa, dátum dovozu, EČV vozidla, množstvo dovezeného média a jeho pôvodca (v prípade splaškových odpadových vôd hromadených v žumpe adresa pôvodcu) a zápis potvrdiť podpisom,
b) dovezené médium vypustiť určeným spôsobom a na určenom mieste v ČOV,
c) okolie a terén určeného vypúšťacieho miesta upratať, zabrániť vytekaniu motorového oleja z áut na prístupovú komunikáciu, zabrániť vytekaniu média, zabrániť poškodzovaniu plôch areálu ČOV a znečisťovaniu areálu ČOV akýmkoľvek odpadom,
d) potvrdiť podpisom oboznámenie sa s určenými postupmi podľa písmen a) až c). Určené postupy pripraví vedúci príslušnej ČOV.
- 6.6 Bez vedomia a usmernenia zodpovedného zamestnanca ČOV nie je možné svojvoľne vypustiť médium kdekoľvek v areáli ČOV, inak to bude klasifikované ako porušenie § 23 zákona č. 442/2002 Z.z. v platnom znení.

Článok VII.
Spôsob kontroly kvality hodnôt znečistenia

- 7.1 Dovezený tuhý kal je vypustený na kalové polia, koncentračné limity sa nestanovujú.

Článok VIII.
Spolupôsobenie zmluvných strán

- 8.1 Odberateľ sa zaväzuje, že bude s dodávateľom bez zbytočného odkladu prerokúvať všetky otázky, ktoré by mohli negatívne ovplyvniť priebeh predmetu zmluvy podľa tejto zmluvy.
- 8.2 Dodávateľ je povinný bez zbytočného odkladu upozorniť na nevhodnú povahu alebo vady vecí, podkladov alebo pokynov daných mu odberateľom.
- 8.3 Dodávateľ bude vykonávať zneškodňovanie média odberateľa a dovezeného odberateľom na určenú ČOV prostredníctvom svojich zamestnancov.
- 8.4 Za odberateľa je oprávnený kontrolovať poskytovanú službu: kpt. Mgr. Patrik Štrbka.

Článok IX.
Zmluvné sankcie

- 9.1 V prípade omeškania so zaplatením odmeny podľa Článku IV. a/alebo V. tejto zmluvy, resp. jej časti, na ktorú vznikol dodávateľovi nárok, je dodávateľ oprávnený účtovať odberateľovi úrok z omeškania vo výške 0,03 % za každý deň omeškania z nezaplatenej sumy, ktorý sa odberateľ zaväzuje bezodkladne uhradiť (ihneď, ako je to možné (max. 5-7 dní)).
- 9.2 Ak médium obsahuje niektorú z látok, ktoré sa nepovažujú za odpadové vody, uvedeníých v bode 2.1.2 zmluvy, zaväzuje sa odberateľ zaplatiť dodávateľovi za každý zistený druh látky zmluvnú pokutu vo výške 1.660,- € (slovom jedentisícšesťstošesťdesiat eur). A to najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy dodávateľa na jej zaplatenie. Pre doručenie platí obdobne bod 11.4 tejto zmluvy.
- 9.3 Pri porušení ustanovenia tejto zmluvy sa odberateľ zaväzuje uhradiť dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 300,- € (slovom tristo eur) za každý prípad porušenia (okrem porušenia uvedeného v bode 9.1 a 9.2 zmluvy). A to najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy dodávateľa na jej zaplatenie. Pre doručenie platí obdobne bod 11.4 tejto zmluvy.
- 9.4 Zmluvná strana, ktorá poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy, zo všeobecne záväzných právnych predpisov je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže preukáže, že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. A to najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy druhej zmluvnej strany na jej nahradenie. Pre doručenie platí obdobne bod 11.4 tejto zmluvy.
- 9.5 Zaplatením zmluvnej pokuty zostáva nárok na náhradu spôsobenej škody nedotknutý.

Článok X. Ostatné ustanovenia

- 10.1 Dodávateľ bude pri poskytovaní zneškodnenia média postupovať s odbornou starostlivosťou.

Článok XI. Trvanie zmluvy

- 11.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do **31. 12. 2024**. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania ostatnou zo zmluvných strán. Táto zmluva nadobúda účinnosť:

- ☐ dňom jej podpísania ostatnou zo zmluvných strán
☒ dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

- 11.2 Túto zmluvu možno ukončiť:

- písomnou dohodou zmluvných strán,
- písomnou výpoveďou bez udania dôvodu s výpovednou lehotou 1 mesiac. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená výpoveď zmluvnej strane. Pre doručenie výpovede platí obdobne bod 11.4 tejto zmluvy,
- písomným odstúpením od zmluvy zo strany dodávateľa v prípade, že dodávateľ opakovane zistí prekročenie ukazovateľa limitnej koncentračnej hodnoty znečistenia média prevzatého od odberateľa alebo ak je odberateľ v omeškaní so zaplatením fakturovanej ceny alebo splatnej zmluvnej pokuty po dobu viac ako 30 kalendárnych dní,
- písomným odstúpením od zmluvy v zmysle zákonných ustanovení.

- 11.3 Ukončením zmluvného vzťahu zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy, okrem nárokov na náhradu škody a nárokov na zmluvné pokuty.

- 11.4 Odstúpenie zmluvnej strany od tejto zmluvy musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné. Povinnosť doručiť odstúpenie od tejto zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia odstúpenia alebo odmietnutím toto odstúpenie prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom pošty vráti zásielka s odstúpením ako nedoručená alebo nedoručiteľná, považuje sa takáto zásielka za doručenú dňom, v ktorom pošta vykonala jej doručovanie (usilovala sa o doručenie v mieste uvedenom na obálke predmetnej zásielky); pre doručovanie je rozhodné sídlo odberateľa zapísané v obchodnom registri a adresa dodávateľa uvedená v tejto zmluve.

Článok XII. Záverečné ustanovenia

- 12.1 Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť v akejkoľvek forme, urobia všetky potrebné úkony a budú postupovať tak, aby neboli porušené alebo ohrozené práva druhého účastníka tejto zmluvy.
- 12.2 Tento záväzkový vzťah sa spravuje Obchodným zákonníkom a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami právnych predpisov.

- 12.3 Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy nie sú celkom alebo z časti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní tejto zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
- 12.4 Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory, vyplývajúce z tejto zmluvy, obligatórne formou zmieru prostredníctvom svojich poverených zástupcov. V prípade, že spor sa nevyrieši zmiernom, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená predložiť spor na rozhodnutie príslušnému súdu.
- 12.5 Meniť alebo dopĺňovať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov podpísaných zodpovednými zástupcami zmluvných strán.
- 12.6 Zmluvné strany sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcich porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 12.7 Zmluva bola vypracovaná v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.

ŽITOS - 01920 / 32 - ŽE - 2024 - 1

V Leviciach dňa 3.7.2024
za dodávateľa:

V Želiezovciach dňa 1.1.2024
za odberateľa:

ZÁPADOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.

ODŠTEPNÝ ZÁVOD LEVICE
LUČANSKÁ 4
934 01 LEVICE

(17)



Jozef Földesi
vedúci a riaditeľ odštepného závodu

pplk. Mgr. Ondrej Leškanič
riaditeľ ústavu

Príloha č. 2

Zoznam vozidiel odberateľa s oprávnením na dovoz tuhého kalu na kalové polia

P.č.	Typ vozidla	EČV	Obsah cisterny v m ³
1.	Tatra 815	LV 675 AT	
2.	nákladný príves	LV 719 YC	
3.	Tatra 815	LV 275 AM	
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			